WIKIPEDIA

Lingua croata

Dâ Wikipedia, la nciclupidìa lìbbira.

Lu **croatu** (*ntô croatu: "Hrvatski" o "Hrvatski jezik" pi "lingua croata"*) è na lingua dû suttagruppu slavu miridiunali dû ramu slavu dî lingui indoeuropei.

E' parrata di circa 5 o 6 miliuna di pirsuni comu lingua matri. Ntâ Croazzia, unni è lingua ufficiali, n occasiuni dû rifirendum dû 2001 4.265.081 pirsuni (*lu 96,12% di l'abbitanti*) dichiararu di parrari lu croatu comu lingua matri.

La lingua standard croata si basa supra lu dialettu *štokavo* cu nflussi *kajkavi* e *čakavi* e utilizza l'alfabbetu latinu.

Funnamintalmenti è uguali ô serbu e ô busnìacu ntâ lingua standard, siccomu tutti tri si svilupparu suprâ basi *Neoštokava*. Nta l'ex-Juguslavia foru tutti tri raggruppati ntâ lingua serbo-croata. Ntâ Croazzia chista dinuminazzioni fu usata raramenti. Siddu a l'èbbica dâ Juguslavia s'appi a cunsidirari la vicinanza cû serbu pi difiniri lu croatu, rigularmenti l'esprissiuni onnivalenti e prisenti nzinu ô 1974 ntâ custituzzioni croata utilizzata fu "lingua croata o serba". La dinuminazzioni "serbocroatu" (*"srpskohrvatski"*) appi già di tempu na cunnutazzioni nigativa ntâ Croazzia.

Dâ ndipinnenza pulìtica dâ Croazzia la lingua standard croata vinni ampiamenti arricanusciuta macari a l'èstiru.

La scienza ca si òccupa dâ lingua croata è la *cruatìstica*.

Alfabbetu e prununcia



Lingua croata "Baška" 1100.

La lingua si scrivi cu l'alfabbetu latinu cu l'aggiunta di segni diacritici particulari.

L'alfabbeto croatu havi 32 littri:

a, b, c, č, ć, d, dž, đ, e, f, g, h, i, ie, j, k, l, lj, m, n,, nj, o, p, r, ŕ, s, š, t, u, v, z, ž.

Li littri **q**, **w**, **x**, **y** cumpàiunu sulu ntê palori furasteri. Li digrammi **dž**, **lj** e **nj**, i+e= **ie**, r+r=**ŕ** s'hannu a cunsidirari comu littri sìnguli ntô sô rispittivu òrdini alfabbèticu. Esisti sulu un nùmmaru assai vàsciu di palori ntê quari chisti gruppi carattirìzzanu dui soni diversi e s'hannu quinni a èssiri trattati comu dui littri diversi.

Li segni spiciali ponnu èssiri cumpilati chî siquenti caràttiri (Attinzioni: lu **Đ** è diversu dû **Ð** islandisi):

Č: Č č: č Ć: Ć ć: ć Đ: Đ đ: đ Š: Š š: š Ž: Ž ž: ž

La maggior parti dî littri si prunùncianu tali e quari comu ntô sicilianu.



Lingua croata "Misal Kneza Novaka" 1300.



Ngrisi	Croatu	serbu
Compare	Usporedba	Поређење (Poređenje)
Europe	Europa	Европа (Evropa)
Netherlands	Nizozemska	Холандија (Holandija)
Italians	Talijani	Италијани (Italijani)
Universe	Svemir	Васиона (Vasiona)
Spine	Kralježnica	Кичма (Kičma)
Air	Zrak	Ваздух (Vazduh)
Education	Odgoj	Васпитање (Vaspitanje)
Week	Tjedan	Седмица (Sedmica)
History	Povijest	Историја (Istorija)
Pantaloons	Hlače	Панталоне (Pantalone)
Belly	Trbuh	Стомак (Stomak)
Science	Znanost	Наука (Nauka)
Personally	Osobno	Лично (Lično)
Persona	Osoba	Лице (Lice)
United Nations	Ujedinjeni Narodi	Уједињене Нације (Ujedinjene Nacije)
Bread	Kruh	Хлеб (Hleb)
Artificial	Umjetno	Вештачки (Veštački)



Àrii unni lu croatu è parratu.

Cross	**Križ**	**Крст (Krst)**
Democracy	**Demokracija**	**Демократија (Demokratija)**
Detection	**Spoznaja**	**Сазнање (Saznanje)**
Island	**Otok**	**Острво (Ostrvo)**
Officer	**Časnik**	**Официр (Oficir)**
Road traffic	**Cestovni promet**	**Друмски саобраћај (Drumski saobraćaj)**
Autobahn	**Autocesta**	**Аутопут (Autoput)**
Length	**Duljina**	**Дужина (Dužina)**
Association	**Udruga**	**Удружење (Udruženje)**
Factory	**Tvornica**	**Фабрика (Fabrika)**
General	**Opće**	**Опште (Opšte)**
Christ	**Krist**	**Христос (Hristos)**
I'm sorry	**Oprosti**	**Извини (Izvini)**
Native language standard	**Materinski jezični standard**	**Матерњи језички стандард**

littra	Discrizzioni
a	comu la *a* siciliana
b	sempri sunora
c	sempri /ts/, comu la *z* siciliana di "pozzu"
č	comu la *c* siciliana n "ce" e "ci", ma cchiù duru
ć	sìmili a *tch* o *tj* ntô tudiscu Brötchen o a tja; spissu diffìcili a distìnguiri di č; ć si prununcia comu ntâ palora "citati", (ć è dèbbuli di č)
d	sempri sunora
dž	comu đ, ma cchiù duru
đ	*dj* assai dèbbuli; spissu diffìcili a distìnguiri di dž, (comu "g" n "giungla", "giàcumu", "già")
e	sempri raputa
f	comu la *f* siciliana
g	sempri sunora
h	gutturali comu la "ch" di "ach" ntô tudiscu, fricativa cchiuttostu dèbbuli
i	comu la *i* siciliana
j	prununciata spissu comu la *i* nun accintata
k	comu la "k" siciliana
l	cchiù sussurrata e cchiù velari ca ntô sicilianu; la *l* siciliana vini spissu ntraintesa comu *lj*.

lj	sincupati nt'un sulu sonu: apprussimanti palatali latirali sunora, (comu "gl" n "gli" ntâ lingua taliana)
m	comu la *m* siciliana
n	comu la *n* siciliana
nj	sincupata nt'un sulu sono: nasali palatali sunora (comu "gn" n "gnomu")
o	(n cunfrontu cû tudiscu) sempri raputa
p	menu aspirata ca ntô tudiscu
r	r arrutulata. Pò èssiri difinuta macari comu sìllaba (vucalica) e èssiri quinni longa o curta, accintata o nun accintata. Asempiu: Krk
s	sempri sorda comu la *ß* tudisca
š	sìmili a "sc" siciliana di "sciarpa", ma cchiù duru
t	comu ntô sicilianu
u	come ntô sicilianu
v	come ntô sicilianu
z	*s* sunora, comu ntâ palora taliana "casa"
ž	sonu "sc" sunora, comu "j" ntâ palora francisi "Jacques"

Grammàtica

Lu croatu havi setti casi: sparti ô Numinativu, Ginitivu, Dativu e Accusativu cci sunnu macari: lu Vucativu, lu Strumintali e lu lucativu.

Autri pruggetti

- **Wikipedia** hava n'edizzioni 'n **lingua croata**